The Grub-ſtreet Journal. NUMB. 225.

THURSDAY, *APRIL* 18, 1734.

To Mr. BAVIUS, *Secretary to the Society of* Grub-ſtreet.

SIR, I am one of your conſtant Readers, I find in your 221ſt *Journal* an apology for the liberties you take with your correſpondents, in ſuppreſſing, deferring to publiſh, or making ſome alterations in the letters they ſend you. I therefore take this opportunity to aſſure you, that you'll more truly anſwer the deſign of my correſpondence, and more certainly oblige me, if you'll write on the ſubject of it yourſelf, and uſe what I ſend you only ſo far as it ſuggeſts any particulars which you may judge deſerving of notice. I ſhould not preſs this ſubject of commerce ſo much upon you, if I did not think it entirely ſuitable to the deſign of your Paper; not only as it is of great conſequence to the nation, but as it may contribute to that variety, with which you endeavour to entertain and inſtruct your readers; and may tend to that amendment of our morals, which, with the rectification of our taſte, you have often declared was your chief purpoſe. Nothing can more effectually cure us of vicious habits and inclinations, than a proper employment of our time; and there is not any thing that will afford a more conſtant employment than that extenſive commerce, to which our ſituation gives us acceſs: I ſhall therefore continue my letters on this ſubject, leaving you to take ſuch liberty with them as you pleaſe.

In my laſt letter, I conſidered the Britiſh fiſhery as a uſeful branch of trade, with reſpect to the increaſe of our ſea-men, in that it would effectually remove all the great inconveniencies neceſſarily ariſing from the practice of impreſſing men for the ſervice of the royal navy. I ſhall only add on that head, as authorities for what I then advanced, a part of his late majeſty's firſt ſpeech to his parliament, and the opinion of the late lord LECHMERE, and of the preſent Mr. baron THOMPSON, when attorney and ſollicitor general, on occaſion of an application for a charter to eſtabliſh a corporation for the fiſhing. His late majeſty ſays, 'I think myſelf obliged to recommend to 'you a conſideration of the greateſt importance: and I 'ſhould look upon it as a great happineſs, if, at the begin-'ning of my reign, I could ſee the foundation laid of ſo 'great and neceſſary a work, as the increaſe and encou-'ragement of ſea-men in general; that they may be in-'vited rather than compelled by force and violence to 'enter into the ſervice of their country, as often as oc-'caſion ſhall require it.' And the late lord LECHMERE and Mr. baron THOMPSON ſay in their report to the late king: 'It being moſt undoubted, that nothing can more 'conduce to the increaſe of the ſtrength and riches of 'your kingdoms, and breeding able ſea-men to ſerve your 'majeſty, as well in time of war as peace, than the pre-'ſerving and enlarging the fiſhery of this realm; we are 'moſt humbly of opinion, that your majeſty has not 'only full power legally to grant the letters patents, pray-'ed by the ſaid petition, but that ſuch incorporation be-'ing granted under proper regulations and reſtrictions will 'be very beneficial to the nation'. Had our ſucceeding parliaments payed a juſt regard to his majeſty's ſpeech, or his miniſters acted agreeably to his gracious inclinations for his people's good, we ſhould have been ever ſince enjoying the happy fruits of their labours. But what has been formerly neglected, I hope will be now attended to; becauſe, as the city of London expreſſes it in their late *Addreſs*, 'We juſtly promiſe ourſelves, that 'in this reign nothing will be omitted which may appear 'neceſſary for encouraging the trade, and advancing the 'maritime power of this kingdom, for making us happy 'at home, and reſpected abroad'.

I ſhall now proceed, in the method I propoſed, to conſider the value and conſequence of the fiſhing, from the employment it may give to our poor. The great burthen of the poor-rates is ſenſibly felt all over the kingdom, eſpecially ſince we are loaded with other taxes; and the intolerable grievances from the numbers begging in the ſtreets and high-ways, is univerſally complained of. Beſides, a very great part of thoſe immoralities, which furniſh ſuch conſtant buſineſs for the ſeſſions in and about London, and the aſſizes all over the kingdom, ariſe from, and are occaſioned by the idleneſs which prevails amongſt people: and therefore a remedy for theſe evils ought to be ſought for with all poſſible care and diligence. I muſt acknowledge, that the real want of buſineſs is not the only cauſe of theſe inconveniencies; but the want of work, and inability for it, are the common pretences uſed by thoſe people to excuſe their manner of life. The fiſhing would deprive them of both theſe excuſes, becauſe of the various and eaſy employments neceſſary in repairing the materials for it. There are but few of them, either young, old, lame, or blind, but who could be very uſeful, and might gain a comfortable ſubſiſtance, by teaſeing okam, making or mending nets and lines, ſpinning twine, in preparing the hemp or making cordage, cutting corks, or making baskets; and many more particulars, which require little art or labour, would imploy many thouſands of people. JOHN DE WITT, penſionary of Holland, who is generally allowed to have underſtood the ſtate and intereſt of his country very well, ſays, that 450,000 of the people of that country were conſtantly employed in the article of fiſhing only; beſides the great numbers who gained by their neceſſary conſumption: which is a convincing evidence, that it would employ multitudes of our poor.

As affairs have of late years been managed in Europe, and are likely to be; power depends more upon riches, than upon the numbers of people. A nation therefore, to be regarded and eſteemed of conſequence amongſt its neighbours, and to be able to maintain and purſue its true intereſts, muſt make its ſubjects to be gainfully employed, and allow as few as poſſible to be idle conſumers. If the gain of the induſtrious over-ballance the conſumption of the idle, that kingdom muſt increaſe in riches and ſtrength; but if otherwiſe, will be weak and conſumptive. Whatever therefore be our caſe in this reſpect, if the extending the fiſhing would employ but one hundred thouſand people, of thoſe who at preſent are at leaſt uſeleſs, if not hurtful, members in the ſociety, (which is but about a fifth part of the number ſaid to be employed in Holland by this means, and is but a ſmall proportion of our poor) and if we compute the labour of each at an average to yield ſix pence *per diem*, the nation would thereby gain annually above 900,000, a ſum well worth our attention and endeavours: and the extent of our coaſts, with the plenty of fiſh upon them, and their conſumption in the ſeveral foreign countries above-mentioned, makes it evident, that ſuch a national gain is no unreaſonable expectation. It is unneceſſary to enlarge on this head, and I ſhall defer entering upon a new one to another opportunity. I am

your humble ſervant,
TOM. MEANWELL.

March 29, 1734.

IN the XXXIId BEE, publiſhed Octob. 6. the following propoſal was made by the authors to the public. † 'We propoſe to preſent a medal of gold to that per-'ſon, who on or before the 7th day of February next, 'ſhall ſend us the beſt copy of verſes in *Latin* or *Engliſh*, 'upon the death, or in honour to the memory of the late 'learned doctor TINDALL. This medal ſhall be of the 'full value of *five guineas*. If an Engliſh copy ſhould be 'the beſt of all thoſe that are ſent us, the perſon who 'ſends us the beſt Latin copy, or *vice verſâ*, ſhall receive 'from our publiſher the three firſt volumes of our BEES 'gilt and bound in Turkey leather. The four perſons, 'who ſend the two beſt copies of *Latin* verſes, and the 'two beſt copies of *Engliſh* verſes after theſe, ſhall each 'of them receive one *ſilver medal*, of the ſame ſize with 'that in gold, and with the ſame *device*'. —— In conſequence of this, they publiſhed in the LVth BEE, on Mar. 16th, ten copies of verſes; which they introduced by lamenting †† *the decay of learning*; and by informing us, that 'among all the copies of verſes they had re-'ceived, they could find but eight or nine, that, in their 'opinions, did honour to the memory of the late Dr. 'TINDALL'; and concluded with a requeſt, || 'that 'thoſe gentlemen who have a taſte for poetry would ſend 'them their opinions which copies of verſes were beſt'. In the LVIth BEE they publiſhed a *Latin* Ode on the Doctor, which they told us *came one day too late to be inſerted with the other copies*. The reader will probably wonder, that, when the 7th of February had been fixed as the day, on or before which the prize-verſes were to be ſent, the firſt of them ſhould not be publiſhed till March 16th, and the laſt not till Mar. 23. above ſix weeks after the time appointed. —— At laſt on April 6, in the LVIIIth BEE, comes out the judgment of the learned Society of the Bee-hive in the following decree. 'The two *Latin* Odes, whoſe mottos are, *Simplex 'munditiis*, and *Carmina ſunt dicenda*, &c. came from 'the ſame hand; and to the author of theſe Odes we 'adjudge our *gold medal*. We adjudge a *ſilver medal* to 'the author of that *Latin* Ode whoſe motto is, *Better 'late than never*; and another *ſilver medal* to the author 'of that *Latin* copy of verſes, the motto of which is, '*Frondibus ornatur vilibus ara Jovis*. We adjudge the 'three volumes of our BEES, finely bound in *Turkey* 'leather, to the author of that copy of blank *Engliſh* 'verſe, the motto of which is, *When Marcus Brutus 'grows ſo covetous*, &c. We adjudge a *ſilver medal* to 'the author of thoſe *Engliſh* verſes, whoſe motto is, '*Hujus & in tumulum florea meſſis eat*. We adjudge 'another *ſilver medal* to the author of thoſe Engliſh 'verſes, which have for their motto, *Manus hæc inimi-'ca tyrannis*, &c.'

As there is good reaſon to think, that the ingenious gentlemen who have gained theſe noble prizes are latent members of our ſociety; it has been thought proper to endeavour to ſet the beauties of their peformances in a true light. To which purpoſe, I am ordered to lay before the reader at preſent the firſt of the two *Latin Odes* to which the *gold medal* was adjudged. In doing which I ſhall preſent him only with a ſtanza of the Original at a time, tranſlated by Mr. MÆVIUS almoſt *verbatim* in blank verſe; to which I ſhall ſubjoin the criticiſms of ſeveral of our members, without mentioning their names.

I. TINDALIUS.

Simplex munditiis.

Primoeva Virtus, priſca Fides patrum
Divina mentis primities, ave!
Deprompte ab æternûm ſereno
Fonte DEI geniale flumen!

Primæval virtue, ancient faith of fathers
Divine firſt-fruit of mind *celeſtial*, hail!
O genial river drawn from fount
Of God eternally ſerene!

If the Doctor's name was TINDALL, the Latin word ſhould have been TINDALLUS; if TINDAL, TINDALUS: TINDALIUS properly ſignifies *Tindalian*. ——— From *ævum* comes *primaeva*, not *primoeva*. —— *Primitiæ* is a good Latin word; but there is no ſuch word as *primities*. —— Had *Virtus* or *Fides* been introduced as perſons, this *ave* (which was properly the morning ſalutation, ſignifying the ſame with *ſalve*) might have been addreſſed to them: but as they are repreſented only as a *firſt-fruit*, or as a *river*, the application ſeems extremely improper: *virtus, fides, primities, ave*. —— By what rule of grammar, by what figure, or by what authority, does *flumen* agree ſo lovingly both with *deprompte* and *geniale* here, and with *ſancte* in the next verſe?

Te ſancte flumen, Te petit æſtuans,
Ardorque vivax TINDALII capit;
Non fontis expallet *ſuperni*
Ætherios animoſus hauſtus.

Thee holy river, thee the boiling *heat*
Of TINDAL ſeeks, and lively ardor takes;
He boldly *taſtes* the fount above,
Nor at th' ætherial draughts grows pale.

It is very difficult to gueſs what the poet intends by this *æſtuans, vivax ardor* of the Doctor. If he means his *ardent thirſt* after the *flumen primævæ virtutis* or *priſcæ fidei*, the word *capit* does not ſeem very proper to be applied to that *thirſt*.

Normæ vetuſtæ mente manent Sophi
Alta repoſtæ; vis animi gravis
Jurat Sacerdotis bilingue
Nullius in monitum magiſtri.

In the deep mind lay'd up of this *great* Soph
Old rules remain; the force of his grave ſoul
To the *falſe* double-tongu'd advice
Of no *proud* prieſtly maſter ſwears.

The tranſlator hopes, that no reaſonable objection can be made to his turning *Sophi* by *Soph*, eſpecially ſince he has added the epithet *great*; to which he would gladly have joined *god-like*, if the verſe would have admitted it. —— This *bilingue monitum* is a very ſevere ſtroak upon the *Prieſts*, which we hope cannot be juſtly retorted upon the poet: whom, at leaſt, we imagine not at all chargeable with being *bilinguis* in the proper ſenſe of that word.

† Pag. 1415. †† Pag. 86, 87. || Pag. 103.

Scholæ relictis exuviis novus
Suis revixit viribus: haud ſecus
Ex igne torquenti reſurgit
* MERCURIUS, ſine clade victor.

The ſchool's old ſloughs caſt off, by his own ſtrength
He new to life return'd: thus Mercury
Riſes again from torturing fire,
Victor without the leaſt defeat.

These two fine ſimiles are borrowed, by an inconteſtable right, from a late *Epiſtle to* EUSTACE BUDGELL, Eſq; which we wonder, conſidering the frequent advertiſements, is ſtill ſo great a ſecret to the world. It concludes with theſe admirable lines:

Soon as our human reaſon is got free,
From the dull legends of the nurſery.
(Theſe firſt exuviæ *caſt) ſhe quickly thrives,*
And by her innate ſtrength th' elaſtic ſoul revives.
The nobleſt, thus, of Nature's minerals,
The chymiſt's torturing fire a while enthrals,
The Volatile *enſlav'd, reluctant burns,*
And to its priſtine form *with* genuine force returns.

Ultrix Tyranni, vincula ſpiritus
Indigna fortis jure perhorruit;
† Grandeſque Divinum per hoſtes
Jus populi CATO noſter urſit.

Aveng'reſs of the tyrant, our *great* CATO
Juſtly abhorr'd the chains unmeet to bind
The ſpirit ſtrong; and through grand foes
Urged the people's right divine.

This is likewiſe borrowed from the ſame *Epiſtle, pag.* 12.

In this attack upon our ALL —— *the* Preſs,
Thou fought'ſt like CATO, *ſingly for redreſs,*
But with an happier fate thou met'ſt deſerv'd ſucceſs.

A majority of our members were of opinion, that *ſpiritus*, ought to be taken here in the genitive caſe, tho' it might poſſibly be deſigned for the nominative; which however, it was ſayed, would not juſtify the uſe of *ultrix*, inſtead of *ultor*. In anſwer to this it was aſſerted, that there was a peculiar propriety in *ultrix*, becauſe it was generally thought, that for ſome time before *our* CATO performed the great action here celebrated, he had been turned to an old woman. —— Tho' L *vel r ante* geo *ſi ſtet*, geo *vertitur in* ſi, *Urgeo ut urſi*, was allowed to be a good old rule in *As in præſenti*; yet it was very much queſtioned, whether *urſit* is to be found in any Claſſic author. However it was agreed, that *urſit jus per hoſtes* was as elegant Latin, as the note on this place, *Typographum liberum vindicavit.*

Sermonis ordo lucidus admodum
Mores honeſtat! plus vice ſimplici
Ad uſque PRIMATUM phalanges
Explicuit pius arma vindex.

Of ſpeech a very lucid order graces
His manners! more than once th' aſſerter pious
E'en to the phalanxes of primates
Has far and wide his arms diſplay'd.

The perſpicuity of the Doctor's *language*, the purity of his *manners*, and his *piety* towards God, are all as evident from his life and writeings, as his *piety* towards his neareſt relations, from his laſt will and teſtament. —— The poet is here very modeſt in celebrating his hero; whom he does not repreſent as putting the *Primates* to flight, but only boldly facing them *more than once.*

Contemptor auri ſplendidus improbi,
Largitor inſtat nobilis artium;
Tollenſque †† HONORATUM jacentem,
Non ſibi ſed patriæ vireſcit.

Splendid contemner he of wicked gold,
Noble incourager of arts comes on;
And lifting th' honour'd lying *Squire*,
Grows not for ſelf, but countrey, green.

It was affirmed, that *largitor artium* could not ſignify a *patron* or *incourager of arts*, as probably intended by the poet; but a *giver* or *conferrer* of them, the ſame with *donator*. However it was allowed, that the latter title was as applicable to the Doctor as the former; who by firſt lending, and afterwards giving, to the *honourable* perſon here meant, a very large ſum of money, was to him properly Donator *artis, ingeniique largitor.*

Suis vacavit non cruciatibus,
Dolore perquam corporis altior;
Tu, nempe LIBERTAS graveſcis,
Hinc lachrymæ, dolor hinc fremebant.

Vacant he was not to his own ſharp tortures,
Much higher than the pain of body rais'd;
For thou, O Liberty grow'ſt heavy,
Hence tears, hence grief made humming noiſe.

This *non*, according to the Latin idiom, ſhould have been placed before the verb; and as it ſtands here, ought properly to be conſtrued with *cruciatibus*: *non-cruciatibus* no-tortures. —— Tho' *perquam* be joined to poſitives and ſuperlatives, it is believed, that it is never found in any Claſſic author in conjunction with a comparative. —— A literal Critic, who could not bear the *lachrymarum fremitum*, was for ſubſtituting *premebant* inſtead of *fremebant*, as more agreeable both to *graveſcis* and *lachrymæ*. —— The whole thought is borrowed from the *Epiſtle to* EUSTACE BUDGELL, *Eſq; pag.* 7.

Superior thoughts the body's pains controul,
The greateſt are the labours of the ſoul:
Freedom *oppreſt engag'd his dying ſtrains,*
'Twas there *the* Patriot *felt the* ſharpeſt pains.

TANTUM: *The remainder in our next.*

* Experimentum vulgare in arte chemiæ.
† Typographum liberum vindicavit.
†† Dm. Budgell.

DOMESTIC NEWS.

C. *Daily Courant.*
P. *Daily Poſt-Boy.*
D P. *Daily Poſt.*
D J. *Daily Journal.*
DA. *Daily Advertiſer.*
S J. *St. James's Evening Poſt.*
LE. *London Evening Poſt.*
GE. *General Evening Poſt.*

We are aſſured that orders are gone to Ireland, for ſending ſix regiments over hither with all poſſible expedition. *D A.*

Yeſterday the right hon. the lord Southwell was appointed maſter of the horſe to her royal highneſs the princeſs of Orange. *P.* —— The lady of the right hon. the lord Southwell, went into waiting, as one of the ladies of the bedchamber to the princeſs of Orange. *D P.*

The election for the city of Weſtminſter is to be the 2d of May. *D P.* —Mr. Arthur Rawlinſon is continued high conſtable: Mr. Cairn and Mr. Steadman are choſen high burgeſſes. *S J. L E*

Yeſterday No. 104,837, and 102,837, were drawn prizes of 500 l. each. *C. D P. D J D A.*

Died, a few days ago, Sir — Vaughan, Eſq; knight of the ſhire for Merioneth near 40 years. *D P.* —— Laſt week, at Addington in Kent, Philip Leche, Eſq; formerly page of the back ſtairs to queen Anne, who has left the bulk of his eſtate to the poor of Weſtram. *S J. L E. G E.* —— On tueſday, Mr. Theocharis Dadichi, a native of Aleppo, his majeſty's interpreter for the oriental languages. *D P.*—Beſides the Arabic, Perſian, Turkiſh, Hebrew, and Syriac, he had attained a maſterly ſkill in the Greek, Latin, Italian, Spaniſh and French, all which tongues he ſpoke to a ſurpriſing perfection. *D A.*

FRIDAY, *Ap.* 12. Yeſterday being maunday thurſday, the moſt rev. the lord archbiſhop of York, lord almoner, diſtributed his majeſty's royal bounty at Whitehall. *C.* The rev. Dr. Gilbert, ſub-almoner, in the abſence of the lord archbiſhop of York. *P.* —— He preached at Whitehall, and being girt with linnen, waſh'd the feet of 51 poor decayed houſekeepers, &c. *D A.*

On tueſday the right hon. Hugh Viſc. Falmouth, reſigned his place of one of the vice-treaſurers and paymaſters general of Ireland. —— 'Tis ſaid the earl of Weſtmoreland hath alſo reſigned his place of firſt lord commiſſioner for trade and plantations. *D P.*

Yeſterday No. 68,527, and 55,708, were drawn prizes of 500 l. each. *C. D J.*

SATURDAY, *Ap.* 13. Yeſterday her majeſty and the princeſſes went to the chapel royal at S. James's, and heard a ſermon preached by the lord biſhop of Rocheſter. *C.*

Laſt week his majeſty was pleaſed to appoint George Nevil, Eſq; to be captain-lieutenant of a troop in his majeſties own royal regiment of horſe; and Philip Gery, Eſq; to be lieutenant-colonel in brigadier general Churchills regiment of dragoons. *D J. D A.*

We hear that his excellency M. D'Oſſorio, embaſſador from the king of Sardinia, is recall'd home. —— And next week the French and Spaniſh embaſſadors will ſet out on their return home. *D P.* —— *This is contradicted by* D P. *and* D J. Ap. 15.

Yeſterday his grace the duke of Argyll, maſter-general of the ordinance appointed Mr. George Campbell, ſtore-keeper of the magazine at Upnor-caſtle, to ſucceed Mr. Felton deceaſed as ſtore-keeper of his majeſty's ordnance and royal foundery at Woolwich; and Mr. Baker, clerk of the cheque at Woolwich, to ſucceed Mr. Campbell. *D A.*

The ſame day the lord mayor waited on Sir Robert Walpole, with a complaint relating to ſome diſorders that happen'd in the city the night before. And Sir Robert went to court at noon to acquainr his majeſty with the matter. In S. James's ſquare his lordſhip's coach ran over a little boy and bruiſed him in ſo violent a manner, that his life is deſpair'd of. *D P.*

We hear from Nottingham, of a young woman living ſeven miles from thence, who is above ſeven foot tall, and proportionably large, tho' but 24 years old. *D J.* —— *She would make a good* actreſs, *in conjunction with* Mynheer Camus, *for the ſupport of our* Theatres.

Married, on monday at Windſor, William Stephenſon of Holly-port, Eſq; aged near 80 years, to miſs Nelſon, a young lady of about 17. *D A.* —— *Mr.* Conundrum *reads* Folly-port.

MONDAY, *Ap.* 15. Yeſterday the rev. Dr. Gilbert, ſub-dean of the chapel-royal preach'd before their majeſties, &c. *P.* —— Dean of Exeter and ſub-almoner in the room of the lord biſhop of York. *D J.* —— And Dr. Mawſon before his highneſs the duke of Cumberland, &c. *D J.*

On ſaturday No. 49,107 was drawn a prize of 500 l. *C. D J. D A.*

TUESDAY, *Ap.* 16. Yeſterday being the anniverſary of the birth of his royal highneſs the duke, when he entered into the 14th year of his age, there was a very great appearance of nobility, &c. at court. *C. P. D P.*

The ſame day the right hon. the lord mayor, aldermen, ſheriffs, and the governors of the Hoſpitals of Chriſt's Church and Bridewell, preceded by the children belonging to them, went to St. Bride's church, and heard a ſermon preach'd by the right rev. the lord biſhop of Norwich, and afterwards din'd at Haberdaſhers-hall, &c. *C. D P.*

Briſtol, Ap. 13. All was very quiet in this city on thurſday laſt; the bells of ſeveral ſteeples rang, and there was a large bonfire in Corn-ſtreet. *P.* —— *Theſe* Briſtol bells, *it ſeems, do not make a* noiſe *like thoſe in* London.

Yeſterday upwards of fifty convicts were conveyed down the river, in order to be tranſported. *D P.*

The ſame day No. 46,344, was drawn a prize of 500 l. and No. 13,367, a prize of 2000 l. *C. D P. D J.* —— No. 13,365 a prize of 2000 l. *D A.*

On wedneſday the rev. Mr. Sam. Weſley, M. A. was unanimouſly elected maſter of Tiverton ſchool, after having been upwards of nineteen years uſher of Weſtminſter ſchool. *D A.*

WEDNESDAY, *Ap.* 17. —— *Whitehall, Ap.* 16. His majeſty has been pleaſed to appoint Charles Fane, Eſq; his miniſter to the great duke of Tuſcany. —— Benjamin Keene, Eſq; his envoy extraordinary and plenipotentiary to the Catholick king; and Abraham Caſtres, Eſq; his conſul at Madrid. —— To grant unto Sir Nicholas Williams, Bar. the offices of Chamberlain of the town and borough of Brecon, &c. in the room of his grace the duke of Bolton. *D P.* —— Yeſterday his majeſty went in the uſual ſtate to the houſe of lords, and gave the royal aſſent to 40 bills; and made a moſt gracious ſpeech to both houſes. *C. D J.* —— 39. *D P.*

Yeſterday No. 116,416 was drawn a prize of 1000 l. No. 69,844 and 50,296, of 500 l. each. *D J. D A.*

We hear that on ſaturday laſt the lords of the Admiralty iſſued out 500 impreſs warrants, to impreſs able-body'd ſeamen and landmen into his majeſty's ſervice. *D P.*

From the PEGASUS *in Grub-ſtreet.*

Dear BAVY,

The following Lines, which I hope will appear in your next Journal, were written ſome time ago, on Mrs. BARBIER's return to *England*, without any deſign of ever being made public; for I am ſatisfied the author never conceived, that they could be of any ſervice, either to her reputation, or her intereſt. They have been in my hands above a year: and as my country-woman, of whoſe performances I own myſelf a great admirer, now appears on the ſtage again; I thought it no improper time, with your aid and approbation, to publiſh 'em.—I like 'em and for that reaſon, and that only, ſend 'em to you; and am

Temple, your humble ſervant,
April 11, 1734. PHILO-HISTRIO.

Say, BARBIER, whoſe loſs we mourn'd;
Tell us, now thou art return'd,
Wilt thou grace again the ſtage,
Charm the ear, and ſoul engage?

Ever in thy ſtrains we find
Pleaſing ſenſe with ſound combin'd.
If, in ſoft perſuaſive ſtrains,
Thou reveal'ſt a lover's pains,
Ah! how ſweetly doſt thou prove
(a) Muſic is the voice of love!

Wellcome to the britiſh ſhore!
Leave thy native Iſle no more:
Here rewarded, lov'd, and prais'd,
Equal to thy merit rais'd,
Free from care, from envy free,
(b) Happy may'ſt thou ever be!

(a) See from the ſilent groves, &c. Cantata, by Dr. Pepuſch.
(b) Fair Dorinda happy, &c. Song in Camilla.

We are informed, that on friday the 26th inſtant, *The Stratagem* will be acted at the Theatre Royal in Covent Garden, for the benefit of Mr. Rochelle; one, who has made it his ſtudy to acquaint himſelf with our language, that he may be ſomewhat conducive to our Entertainments. And ſince, by the misfortune of breaking his leg, he has been rendered incapable of paying that reſpect to the Town, to which his gratitude obliges him; it is hoped, that the Engliſh good nature and generoſity will induce a conſiderable number of gentlemen to give themſelves the trouble of taking Tickets, either at the Bedford-head tavern in Southampton-ſtreet, Covent-garden, or at Wills coffee-houſe near the Royal-Exchange, or at the Stage-door in Bow-ſtreet.

Since our laſt, we have received an anonymous *letter*, concluding with a copy of verſes, intitled, *Fortune vindicated*; another in the ſame hand; a third from THEOPHRASTES; *The proceſſion of the Storkwell wedding*; *The lamentation of a caſhiered Director, an Ode*; and *an Epigram to Dr.* CODEX, with an *Anſwer*.

FOREIGN NEWS.

MONDAY, *Ap.* 15. —— *Paris, Ap.* 21. The ſerene infante Don Carlos has been received in the city of Naples with the general acclamations of the people. *C.* &c.

WEDNESDAY, *Ap.* 17. —— *Hague, Ap.* 23. They write from France, that his moſt Chriſtian majeſty is on the point of declaring himſelf duke of Lorrain, and of Barr. ——— The French will make no difference between the late departure of king Auguſtus out of Poland, and the flight of Henry de Valois from that kingdom in 1574: we believe there is a great one. But 'tis certain, however, that the reaſons which induc'd his majeſty to ſo extraordinary a ſtep, are variouſly accounted for. Whether the Poles had given him cauſe of diſguſt, or whether he car'd not to be in dependance on the Ruſſians, or whether the private perſuaſions of a certain power effected it, remains entirely a ſecret. *D A.*

Yeſterday Bank Stock was 130 a 1 4th. India 135 1 half, 135, a 1 4th. South-Sea Trading-Stock 74. Annuities 100 3 4ths. Ditto New Annuities 99 3 4ths. Three per Cent. Annuity 88 3 8ths, a 1 half. Million Bank 106 1 half. African 23. York Buildings 2. Royal Aſſurance 90 1 half. London Aſſurance 11 1 half. New Bank Circulation 3 l. 5 s. Prem. South-Sea Bonds 15 s. Prem. India ditto 1 l. 5 s. Prem. Three per Cent. ditto 13 s. Prem. Engliſh Copper 1 l. 15 s. Welſh ditto 1 l. 10 s. Lottery Tickets 4 l. 5 s.

ADVERTISEMENTS.

Lately Publiſh'd,

The ſecond Edition with Additions,

Price bound four Shillings, in 8vo,

LETTERS deſcribing the Character and Cuſtoms of the Engliſh and French Nations; with a curious Eſſay on Travelling, and a Criticiſm on Boileau's Deſcription of Paris, by Mr. Muralt, a Gentleman of Switzerland. To which are now added, Critical Remarks on the whole Work, by Gentlemen of the Engliſh and French Nations.

Printed for John Osborne, at the Golden Ball in Paternoſter Row.

Where may be had,

I. Philoſophical Converſations; or, a Compleat Syſtem of natural Hiſtory. By Father Regnault. With Notes, by Thomas Dale, M. D. Illuſtrated with 80 Copper Plates. In 3 Vols. 8vo. price bound 15 s.

II. Hiſtory of the Knights of Malta. By Monſieur l'Abbe de Vertot. Illuſtrated with 71 Heads of the grand Maſters, &c. Engraved by the beſt Hands in France, from the Original Paintings, under the Inſpection of Monſ. Bologne, Director of the Royal Academy of painting, with Maps by Monſ. de Liſle, and the plans and Fortifications of Malta, by the Chevalier de Tigne, and a compleat Index to the Whole. In 2 Vols. Folio, price bound two Guineas.

III. Breval's Travels through ſeveral parts of Europe. Illuſtrated with above forty large Copper plates. In 2 Vols. Folio, price bound two Guineas.

At the ſame place may be had,

Compleat Setts of Hiſtoria Literaria, formerly publiſhed by Mr. Prevoſt, or any of the ſingle Numbers to compleat Setts; No. XXIII being in the preſs, and will ſpeedily be publiſhed, price of each one Shilling.

London Punch-houſe, *Ludgate-Hill*,

Three Punch-Bowls on Iron Pedeſtals before the Door.

(This Houſe I opened ſolely for the better accommodating all Gentlemen who are Lovers of PUNCH, *and was the firſt who undertook the making and ſelling of it in this Manner, and am the only one whoſe ſole Buſineſs it is, no other Liquor being therein ſold)*

WHere, to the greateſt Perfection, the beſt old Batavia, Arrack, Jamaica Rum, and French Brandy are made into PUNCH, viz. a Quart of Arrack made into Punch for 6 s. a Quart of Rum or Brandy for 4 s. and 10 in proportion to half a Quart in for 3 d. (before which the pr. of a Quart of Arrack made into Punch was 8 s. a Quart of Rum or Brandy 6 s. and ſeldom leſs than a Bowl of 1 s. 6 d. to be had.) And that the Fairneſs of this undertaking may appear to every one, the Sherbet is always brought by itſelf, and the Brandy, Rum, or Arrack in the Meaſure, by which Means there can be no impoſition either in Quality or Quantity. For proof whereof, and for the perfection to which it is made, I appeal to all Gentlemen who have done me the Honour to call at my Houſe.

JAMES ASHLEY.

N. B. Brandy, Rum, and Arrack ſold, neat as imported, by Wholeſale.

Note, A very ſober Man about 40, qualified for teaching French, Engliſh, Writing and Arithmetick, is deſirous to ſerve in ſome Family in or near London. He will be well recommended, and Notice may be had of him at the ſaid LONDON PUNCH Houſe.

Juſt Publiſhed,

AN Introduction to the Reading of the HOLY SCRIPTURES, intended chiefly for young Students in Divinity. In two parts.

I. The civil and religious State of the Jews; the Samaritans; Ceremonies; Temples; Sacrifices; Synagogues; High Prieſt and others; Courts of Juſtice, particularly the Sanhedrim; Prophets and Scribes; Jewiſh Sects; Phariſees, Sadduces, Eſſenes; Proſelytes of the Gate, and Proſelytes of Righteouſneſs; Years, Months, Days and Hours of the Jews; Faſts and Feaſts, particularly the Jewiſh Sabbath, &c.

II. The proofs of the Truth of the Chriſtian Religion; the Nature of the New Teſtament Stile; the Chronology and Geography of the New Teſtament; The Hebrew Money, Weights and Meaſures; the various Readings; the Diviſion into Chapters and Verſes; the Hereſies in the Days of the Apoſtles; the Verſions of the New Teſtament, ancient and modern: To which is added, an Account of the Engliſh Verſions, &c.

Written originally in French by Meſſ. *De Beauſobre* and *L'Enfant*, and done into Engliſh, with additional Notes, by *N Tindal*, M. A. Vicar of Great Waltham, in Eſſex; and *P. Morant*, Vicar of Bromfield, near Chelmsford, in Eſſex.

Printed for J. Batley at the Dove in Pater-noſter-Row, and J. Gray at the Croſs-Keys, in the Poultry, near Cheapſide.

This Day is publiſh'd,

In Two Volumes,

THE Traditions of the *Jews*; with the Expoſitions and Doctrines of the Rabbins, contained in the Talmud and other Rabbinical Writings. Tranſlated from the High Dutch. To which is added, Opinions of the Jews concerning the Meſſiah, and the Time of his appearing. Together with an Account of their Religious Cuſtoms and Ceremonies. Abridged from the Latin of Buxtorf.

printed for J. Brotherton, at the Bible in Cornhill; and ſold by J. Wilford, behind the Chapter-houſe in St. Paul's-church-yard. Where may be had the 2d Volume by itſelf.

This Day is publiſh'd,

(As it is now acting with great Applauſe, at the Theatre in the Hay-market,)

DON QUIXOTE in ENGLAND, a Comedy: Written by Henry Fielding, Eſq;

——— ——— *facile quis*
Speret idem, ſudet multum, fruſtraque laboret,
Auſus idem ———

In which are introduc'd two Scenes repreſenting Don Quixote, as a Candidate for Member of parliament, which contain the Humours of Mayors and Corporations.

Printed for J. Watts, at the Printing-Office in Wild-Court near Lincolns-inn Fields.

Of whom may be had juſt publiſhed,

The COVENT-GARDEN TRAGEDY.

This Day is publiſh'd,

THE dreadful Guilt of BRIBERY, ſeconded by PERJURY: In a ſerious Addreſs to the Conſciences of all perſons who have Votes in Counties, Cities, Corporations and Burroughs; and of all returning Officers, at the enſuing Elections of Members to ſerve in parliament.

Sold by J. Huggonſon, near Sergeants-Inn, in Chancery-Lane; and by the Bookſellers, and at the pamphlet-ſhops in London and Weſtminſter, Price 6 d. a ſingle Book; or 1 l. 16 s. per hundred, to thoſe gentlemen who give them away.

Where may be had, juſt publiſhed,

1. A moſt proper Reply to the Nobleman's Epiſtle to a Doctor of Divinity, price 6 d. 2. The Tryal of Skill between 'Squire Walſingham and Mother Osborne, price 1 s.

This Day is publiſh'd,

(Price Six-pence.)

Printed for JOHN WHISTON *at Mr.* Boyle's Head, *near Water-Lane*, Fleet-ſtreet.

THE Advantages of a National Obſervance of Divine and Human Laws.

1. An *Aſſize Sermon*, preach'd at Maidſtone in Kent, Mar. 13, 1733 4, before the Lord chief Baron *Reynolds*. Publiſhed at the Requeſt of the High-Sheriff and Gentlemen of the Grand-Jury. By JAMES BATE, M. A. Rector of Debtford, and lately Fellow of St. John's College Cambridge.

2. *Remarks* on *Spencer*'s poems, and *Milton*'s Paradiſe Regained, price 2 s.

3. *Six Diſſertations.* 1. The Teſtimonies of *Joſephus* vindicated. 2. The Copy of the Old Teſt. made uſe of by *Joſephus*, proved to be that which *Nehemiah* collected. 3. A Reply to Dr. *Sykes*'s Defence concerning *Phlegon*, &c. 4. The Chronology of the ſacred Scriptures confirmed by Aſtronomical Obſervations. 5. Remarks on Sir *Iſaac Newton* on Daniel, &c. 6. A Demonſtration that our Saviour's Miniſtry continued at leaſt four Years, price 4 s. By WILLIAM WHISTON, M. A.

4. Whiſton's Vindication of Phlegon's Teſtimony, pr 1 s.

Monday (April 1.) *was Publiſhed.*

(Price Six-Pence.)

Beautifully printed on a fine Dutch Paper, and ſtitch'd in White Covers.)

THE LONDON MAGAZINE, or *Gentleman's Monthly Intelligencer*. For March, 1734. To be continued Monthly.

Containing, (greater Variety, and more in Quantity, than any Monthly Book of the ſame Price.)

I. Biſhop *Burnet*'s Letter to King *Charles* II. and his advice to his Brethren and Succeſſors in the Epiſcopal Office; wherein, concerning Exemptions, Archdeacons Viſitations, preaching Biſhops, Ordinations, Non-Reſidence and Pluralities, &c.

II. *A View* of the Weekly Eſſays, *viz.* the Caſe of *Abraham*'s offering up *Iſaac*; falſe politeneſs, with the Miſchiefs of it; Imitation of *Lucian*'s *Ignoramus*; literal Criticiſm; preſent State of the Theatrical War in the *Britiſh* Dominions; Poetry and Painting compar'd; of conſidering the Laſt of our Actions; Review of the publick Buildings in *London* and *Weſtminſter*, concluded; Encomium on the Family and preſent Prince of *Orange*.

III. Political Subjects, *viz.* annual, triennial, and ſeptennial Parliaments; a Speech in the Houſe of Commons about them; Objections againſt frequent new parliaments anſwered; Adventures and Election Jobbers; antient Conſtitution of *England*, and how it was altered by K. *Henry* VII. of impreſſing Men for the Sea Service, encouraging our Fiſhing may prevent it; of the increaſe of popery; Corruption and Court dependance; Arts of miniſterial Writers; publick Funds; political Screening; Acts of Grace, &c. &c.

IV. poetry: The Lover's Web; Addreſs to the Ladies in Behalf of the Muſes; Nuptial of *Neptune* and *Amphitrite*, an Ode; to the prince of *Orange*; prologue on the Royal Marriage; prologue to *Fatal Falſhood*; on *Florella*; a Receipt to be happy; a Sequel to Mr. *Duck*'s Tale on *Truth* and *Falſhood*; to the Orator on his *Aſhwedneſday*'s Diſſertation; on *Tindal*'s Medal.

V *Domeſtick Occurrences*: Ceremony of the Nuptials between the prince of *Orange* and the princeſs Royal; City Addreſs, with the King's Anſwer, and Speeches on that Occaſion; promotions eccleſiaſtical, civil, and military; Marriages and Births; Deaths; Bankrupts, &c.

VI Foreign affairs.

VII. prices of Goods, Grain, Stocks; Monthly Bill of Mortality.

VIII. A Table of Contents.

To which is added, a Catalogue of Books and pamphlets, with their prices.

Multum in parvo.

Printed for J. Wilford, behind the Chapter-houſe near St. paul's church-hard; and ſold by the Bookſellers both in Town and Country.

Where may be had, any of the former Months.

This Day was publiſhed,

For the Uſe of Families, (beautifully printed in two Volumes 8vo,) adorned with 34 Copper Plates, engraven by Mr. STURT,

DUPIN's EVANGELICAL HISTORY: Or, The Records of the Son of God, and their Veracity, demonſtrated in the Life and Acts of our bleſſed Lord and Saviour Jeſus Chriſt, and his holy Apoſtles. Wherein the Life of the bleſſed Jeſus is related in all its Circumſtances, according to the Order of Time, His Parables, Miracles, and Sufferings ſet in a juſt Light, and defended from all Oppoſitions of wicked and deſigning Men.

Printed for R. Ware, at the Bible and Sun in Amen-Corner, near Pater-Noſter-Row. Price 8 s.

II. An Hiſtorical Narrative of the whole Bible. In two Parts. The firſt Treating of the Old Teſtament: II. Of the various Hiſtories of the Lives and Travels of our bleſſed Saviour and his Apoſtles. With a Summary of the Matter, Doctrine, Scope and Divine Authority of all the Canonical Epiſtles, and an Explanation of ſeveral chief Heads in the myſterious Book of St. *John*'s Revelation. *By J. Hamond*, D. D. and curiouſly adorned with Cuts, engraved by *John Strut*. Price 4 s. 6 d.

Alſo may be had, at the ſame Place,

The large Houſe Bibles, Folio, with ſix Maps of Geography and a brief Concordance for the more eaſy finding out of the Places therein contained, by J. Dowhame, B. D.

Bound in Calf Leather 1 l. 8 s. per Book.
And with Mr. Strut's Cuts, at 2 l. 5 s. ditto.
On a fine paper with Cuts 3 l. 3 s. ditto.

Alſo, a curious Field's Bible, Folio, with fine Cuts, in two Vols. Bound in Turkey Leather. price 20 l. And,

One on Imperial paper, three Volumes, with fine Cuts, price 30 l.

Likewiſe the greateſt Variety of all Sorts of Bibles, and Common prayers, in ſeveral curious Bindings, with, or without Cuts, by Wholeſale or Retale.

This Day is publiſhed,
In one Volume in Folio,

A New Pandect of Roman CIVIL LAW, as antiently eſtabliſhed in that Empire, and now received and practiſed in moſt European Nations: With many uſeful Obſervations thereon, ſhewing, wherein that Law differs from the municipal Laws of Great Britain from the Canon Law in general, and from that part of it now in uſe here with us in England. Whereunto is prefixed by way of Introduction, A preliminary Diſcourſe touching the Riſe and progreſs of the Civil Law, from the moſt early Times of the Roman Empire, wherein the Reader will alſo meet with a particular Account of the Books themſelves, containing this Law, the Names of the Authors and Compilers of them, their ſeveral Editions and the beſt Commentators thereon, with a copious Index at the end of the Work. *By John Ayliffe, L. L. D.* late Fellow of new College Oxon.

Printed for T. Osborne in Gray's-inn.

The Subſcribers are deſired to take their Books up within three Months, or they will loſe the Benefit of the Subſcription, their being but a ſmall number of Copies printed. There is a few Copies on a fine large paper.

Where may be had juſt publiſhed,

1. In two neat pocket Vols. the 5th Edition with large Additions of the Juſtice of peace his Companion, or Caſes in Law, wherein Juſtices of peace have a Juriſdiction which have been determined by the Judges of the Court of King's-bench, &c. from the Reign of King Edward III. to this preſent Year 1734, wherein Juſtices of peace (at one View) may preſently ſee the Judgment of the Court under any Head. The Whole digeſted in an alphabetical Order, carefully examined by Nathaniel Blackerby, Eſq; the ſecond part may be had alone.

2. Lately publiſhed the 2d Vol. of Biſhop Burnet's Hiſtory of his own Time, and their being a ſmall number ſtill remaining unſold of the firſt Vol. this is to inform the publick that they are now in the poſſeſſion of the ſaid T. Osborne, and may be had of him at the uſual price, in order to accommodate thoſe Gentlemen that have not yet purchaſed the 1ſt Vol. of the ſajd Hiſtory. The Index may be had alone to compleat thoſe firſt Vols. which have it not. The 2d Vol. may be had at the ſame place.

N. B. The ſaid T. Osborne not intending to make any more Sales this Seaſon, this is to give Notice, that the preſent Sale now on Foot will continue all this Month and next, the loweſt price marked in each Book, conſiſting of a large Collection of Books relating to the Hiſtory and Antiquities of Great Britain, &c. Among which are moſt of the ſcarce Vols. of the King of France's Cabinet, the Byzantine Hiſtorians, Rymer's Fœdera, Tractatus Tractatuum, the Louvre Editions of the Greek and Latin Claſſicks, all the pocket Claſſicks, a large Collection of Books of Sculpture, Architecture and Medals, Law Civil and Canon, a great number of Books of Voyages and natural Hiſtory, moſt of the Antient and Modern phyſicians, Books of Anatomy, Surgery, &c. Several of the ſcarce Dictionaries, as Doletus Stephens, &c. and a compleat Collection of the Common Law Books.

Laſt Saturday was Publiſhed,
NUMBER LXXVIII.
(Being five Sheets, containing Part of the Reign of King Charles II. *at the Price of 6 d.) of*

THE HISTORY of ENGLAND. By M. RAPIN DE THOYRAS. Translated by N. TINDAL, M. A. Vicar of Great Waltham in Eſſex. The Second Edition, with the following Improvements:

1. The Translation is thoroughly reviſed and corrected.
2. The many Errors and Miſtakes of the Original, are carefully rectified.
3. Several hundred of marginal References, accidentally omitted by the Author, are ſupply'd.
4. Additional Notes throughout, with Cuts, Maps, and Genealogical Tables, on Copper Plates.

Printed for JAMES, JOHN, and PAUL KNAPTON, remov'd from St. Paul's Church-yard, to the Crown in Ludgate-ſtreet, near the Weſt End of St. Paul's.

Where may be had, the preceding Numbers.

N. B. The Whole will be compris'd in Two Volumes in Folio, containing 400 Sheets, at the Price of two Guineas in Sheets, including Copper Plates. Five Sheets of the Work will be publiſh'd every Saturday, till the Whole is compleated, at the Price of 6 d. and the ſaid Sheets will be deliver'd every Week at the Houſes of Gentlemen who are pleaſed to order them; and ſuch as take the Weekly Numbers are reckon'd as Subſcribers; that is, ſhall pay but Two Guineas, though the Number of Sheets ſhou'd exceed 400.

Propoſals at large, with a Specimen, may be had Gratis.

N. B. By reaſon of the Eaſter-Holidays No. LXXIX will not be publiſhed till Saturday the fourth of May.

This Day is publiſhed,
No. X.
Being the First *of the* Second Volume, *of*

A General Dictionary, Hiſtorical and Critical, in which is included a new and accurate Tranſlation of that of the celebrated Mr. BAYLE.

The Whole containing the Hiſtory of the moſt illuſtrious perſons of all Ages and Nations, particularly thoſe of Great Britain and Ireland, diſtinguiſh'd by their Rank, Actions, Learning and other Accompliſhments.

With Reflections on thoſe paſſages of Mr. Boyle, which ſeem to favour ſcepticiſm and the Manichee Syſtem, by the Rev. Mr. JOHN-PETER BERNARD. The Rev. Mr. THOMAS BIRCH. Mr. JOHN LOCKMAN, and other Hands.

Note, The Corrections upon Mr. Bayle, publiſhed in the late Edition at Paris in five Volumes, will be inſerted under the particular Articles to which they relate.

Printed for G. Strahan in Cornhill, J. Clarke and T. Hatchet under the Royal-Exchange, J. Gray in the Poultry, J. Batley in Pater-noſter Row, J. Shuckburgh, T. Worrall, C. Ward and R. Chandler, in Fleet ſtreet; T. Osborne in Gray's-Inn, C. Corbet, A. Millar, and J. Wilcox, in the Strand, and J. Brindley in New Bond ſtreet: Sold by J. Roberts in Warwick-Lane; and at P. Vaillant's, at the Ship, over-againſt Southampton-ſtreet in the Strand.

Of whom may be had,

The firſt Volume, dedicated to the Royal Society.

N. B. No. XI. is in the preſs; and this Work will be publiſhed Monthly, without Interruption, until the Whole is finiſhed.

This Day is Publiſh'd,
(Price One Shilling and Six Pence.)
Dedicated to the right hon. the Earl of Burlington,

A Critical Review of the publick Buildings, Statues and Ornaments, in and about London and Weſtminſter. To which is prefix'd, the Dimenſions of St. Peter's Church at Rome, and St. Paul's Cathedral at London.

Printed for C. Acres in St. John's-ſtreet, for J. Wilford behind the Chapter-houſe in St. Paul's Church-yard, and J. Clark, at the Golden-ball in Duck-lane.

This Day is publiſh'd,

AN Addreſs to the Freeholders, Citizens, &c. of Great Britain. Occaſioned by the approaching Election, Containing an Enquiry into the Good which the preſent parliament has done for the Nation. And the Tryal of *Algernon Sidney* ſtated and applied. With a poſtſcript concerning the Bill of Inſolvency, with Conſiderations on Priſons, Lawyers, &c.

Printed for J. Huggonſon, near Sergeants-inn, in Chancery-Lane. (Price Six-pence.)

Where may be had, juſt publiſhed. A Letter to the Freeholders, &c. Price 6 d. And,

The Life of K. Edward III. of *England*, &c. price 1 s.

This Day was publiſhed,
(A beautiful Edition in Twelves) the firſt Volume of

TERENCE's COMEDIES. Tranſlated into Engliſh, with critical and explanatory Notes. To which is prefixed, A Diſſertation on the Life and Writings of TERENCE, containing an Enquiry into the Riſe and progreſs of Dramatick poetry in Greece and Rome, with Remarks on the comick Meaſure: With a new Latin Edition, prepared from the beſt and oldeſt printed Exemplars, and from ſeveral ancient Manuſcripts, the Latin printed over-againſt the Engliſh.

The ſecond Volume being now in the preſs, ſhall be publiſhed with all Expedition, conſiſtent with the Correctneſs of the Work.

Printed for J. Batley at the Dove in Pater-noſter Row, and T. Cox at the Lamb under the Royal-Exchange in Cornhill.

Apr. 2, *began to be publiſhed,*
Price Six Pence,
(Neatly printed on fine Paper, and ſtitch'd in blue Covers)
Numb. XXXIX. for March 1734.

THE GENTLEMAN'S MAGAZINE: Or, Monthly Intelligencer.

Containing, among other curious Particulars, a Scheme to make Money plentiful; another to pay the City Debts; alſo Non-reſidence, Pluralities, and Conge d'Elires, Extracts from the Craftſman, Fog, London, Corn-cutter, and Grub-ſtreet Journals; Spectator, Free-briton, &c. A ſelect Collection of Poetry; among which are a Hunting Song, Scarborough, &c. Affairs Foreign and Domeſtick, &c. &c.

Printed and ſold at St. John's Gate: F. Jefferies, in Ludgate-ſtreet; all other Bookſellers, and by the Perſons who ſerve Gentlemen with News-papers, of whom may be had any of the former Numbers, except for the Year 1731, which are again in the preſs, ſome of them the fifth Time. A few are printed on a fine Royal paper, of which compleat Setts may be had.

This Day is publiſhed,
Wrote by Mr. POPE,

OF the Knowledge and Characters of Men, an Epiſtle to hon. Richard, Lord Viſcount Cobham.

Printed for Lawton Gilliver at Homer's-Head againſt St. Dunſtan's Church, Fleet-ſtreet. Price One Shilling.

Juſt publiſhed,

1. Of Falſe Taſte; An Epiſtle to the hon. Richard, Earl of Burlington, by Mr. Pope, pr. 1 s.
2. Of Riches; An Epiſtle to the hon. Allen, Lord Bathurſt, by Mr. Pope, pr. 1 s.
3. The firſt Satire of the ſecond Book of Horace, imitated in a Dialogue between Mr. Pope and his Council, pr. 1 s.
4. A new and beautiful Edition of the Dunciad, with ſome additional Notes and Epigrams.

Where may be had the four Eſſays on *Man* together, or any of them ſingle.

Dr. NEWMAN's *Famous* ANTI-VENEREAL PILL,

WHich, to the Surprize of all that takes it, cures all Degrees of the Veneral Diſeaſe; it ſpeedily removes pains in the Head, Arms, or Legs, takes away the Running, Cordee, Heat of Urine, Soreneſs, and Inflammation of the Parts; or any old Gleets, tho' of many Years ſtanding; it perfectly cures without Hindrance of Buſineſs, or Confinement one Hour; nay, if you have Nodes tumified Teſticles, pocky Warts, Buboes, Shankers, Phymoſes, Paraphymoſes, Ulcers in the Mouth, Noſe, Throat, or Palate: Or, if you are broke out in Scabs and Blotches from Head to Foot, in a ſhort Time you will be well, two or three being ſufficient when the Diſtemper is gentle, or freſh contracted; but if it has been long on the patient, or in the Blood, a few more is required for a Cure; there is but one in a Doſe, no bigger than a ſmall Pea, having neither Taſte nor Smell, and are ſold at ſo eaſy a Price, at only two Shillings each. *Note*, Theſe Pills will be readily ſent to any part of England, if you ſend the Money in a Letter to the Author. Note, he has peculiar Remedies for the Rheumatiſm, Dropſy, yellow or black Jaundice, Stone, Gravel, Agues of long ſtanding, Decay of Sight, ſore Eyes, deſtroys Worms in Young and Old, &c. I likewiſe have a ſweet-ſcented Ointment for the Itch, or itchy Breaking out.

I have an Electuary which cures Colds, Coughs, Shortneſs of Breath, Aſthmas, Conſumptions, reſtores loſt appetite, purifies the Blood, and procures a good Complexion, at one Shilling and Six-pence the Gallipot, with Directions.

Attendance is given every Day by the Author, a graduate Phyſician, who liveth at the blue Ball, in Hand-Court, almoſt over-againſt Great Turn-ſtile, Holborn. Advice Gratis.

LONDON: Printed by J. HUGGONSON, near *Serjeant's-Inn* in *Chancery-Lane*, and ſold by J. ROBERTS, near the *Oxford Arms* in *Warwick-Lane*; where Letters and Advertiſements are taken in; as alſo by Capt. GULLIVER, near the *Temple*; and at the *Rainbow* Coffee-Houſe in *Cornhill*.